

## Legende

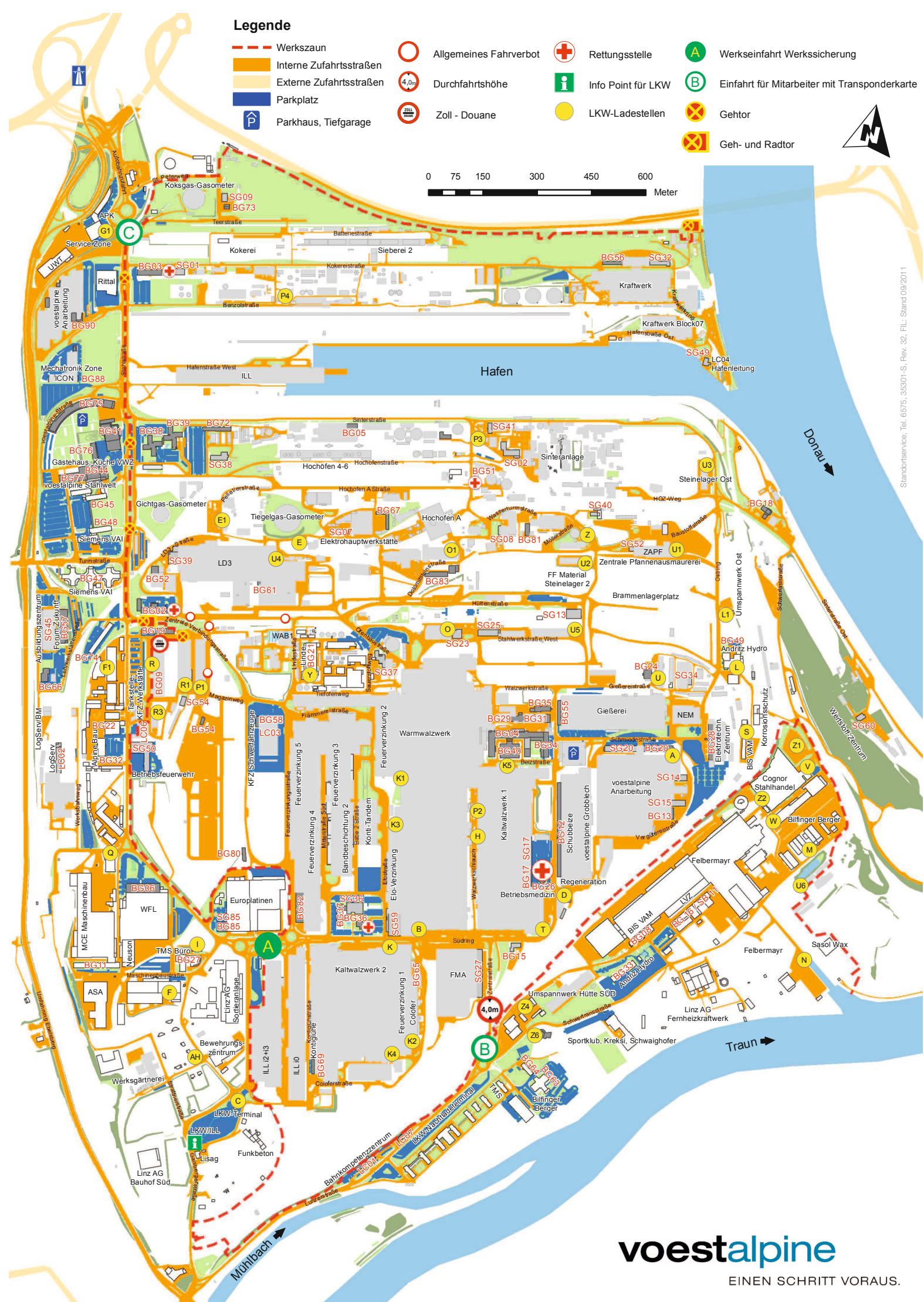
- A legend containing 12 items, each consisting of a colored square or circle with a white icon and a corresponding label:

  - Werkzaun (Red dashed line)
  - Allgemeines Fahrverbot (Yellow circle)
  - Rettungsstelle (Red cross inside a green circle)
  - Werkseinfahrt Werkssicherung (Green circle with 'A')
  - Interne Zufahrtsstraßen (Orange square)
  - Durchfahrtshöhe (Red circle with '4,0m')
  - Info Point für LKW (Green square with 'i')
  - Einfahrt für Mitarbeiter mit Transponderkarte (Green circle with 'B')
  - Externe Zufahrtsstraßen (Light yellow square)
  - Zoll - Douane (Red circle with 'ZOLL BEZOGEN')
  - LKW-Ladestellen (Yellow circle)
  - Gehtor (Yellow circle with a crossed-out arrow)
  - Parkplatz (Dark blue square)
  - P Parkhaus, Tiefgarage (Blue square with a parking symbol)
  - Geh- und Radtor (Red circle with a crossed-out arrow)

0    75    150    300    450    600  
 Meter



Standortservice, Tel. 6575, 35301-S, Rev. 32, FlL Stand 09/2011



**voestalpine**

EINEN SCHRITT VORAUS.

## Gebäudeverzeichnis

02	Bereichservice Stahl/Warmband	S14	Mechanisch Technisches Zentrum
03	Kokerei, Prüftechnik und Analytik	S23	Rohrleitungsabteilung
04	Forschung, Entwicklung und Prüftechnik	S25	Leitung Feuerfesttechnik
05	Gebäuszentrale 1	S36	Kaltbandveredelung
08	BIS VAM Anlagentechnik	S37	Leitung Technische Medien
09	Kontext Druckerei, VIVO, GWL	S38	Hochofenbetriebe
11	Hauptmagazin 1, Zoll	S39	Betriebsleitung Stahlwerk
	MCE Maschinen & Apparatebau,	S40	Wertstoff-Zentrum Technik, Granulation
	Siempelkamp Nukleartechnik,	S41	Anlagentechnik Roheisen
	VACE Engineering	S45	Ausbildungszentrum
12	Technikum Roheisen, Anarbeitung	S50	Betriebsfeuerwehr
13	Mechanisch Technisches Zentrum	S52	Zentrale Pfannenmauererei
15	voestalpine Anarbeitung	S60	Wertstoff-Zentrum Technik,
16	Felbermayr		Kreislaufwirtschaft
17	Rettung, Unfallambulanz, Verarbeitungs	S85	voestalpine Europlatinen
18	zentrum		
19	Wertstoffzentrum		
20	Betriebsrat, Umwelt		
21	Mobile Anlagentechnik, Engineering,		
	Lichtpauserei, Zentralarchiv		
22	Alpine Bau / Baubetrieb		
26	Betriebsmedizin / Arbeitsmedizin		
27	TMS		
28	Elektrotechnisches Zentrum		
	Meß und Regeltechnik		
29	Prüftechnik / Analytik		
31	Zentrales Schaltgebäude		
32	Alpine Bau / Baubetrieb		
33	Andritz Hydro, VACE Engineering,		
	PSI Metals Austria		
34	Vorstand Technik, Grobblech, Warmband		
35	Engineering B4I		
36	Kaltband / Veredelung		
37	Leitung Kaltband		
38	Leitung Roheisen, Rohstoffeinkauf, VAR		
39	Group-IT GmbH, Post-Servicecenter,		
	DK-Vermessungsservice		
40	Innovationscenter Stahl		
41	voestalpine AG		
	Vorstand voestalpine Automotive,		
	voestalpine group-IT		
	(Rechenzentrum), Forschung		
44	Gästehaus, Küche, Mitnehmküche		
45	Siemens/VAI		
47	Siemens/VAI Geschäftsführung		
48	Siemens/VAI Bautechnik		
49	Andritz Hydro		
52	Instandhaltung Stahlwerk		
54	Bereichservice Stahl/Warmband,		
	Schrottplatz		
55	voestalpine Giesserei		
56	Kraftwerk		
57	Forum Zukunft, Personalmanagement,		
	vaps, PerSys, Stahlstiftung		
58	Nutzfahrzeug-Werkstätte		
63	BIS Shared Services Österreich,		
	MCE Stahl und Maschinenbau,		
	BIS Personalservice Österreich,		
	MCE Fremdsprachenservice		
64	BIS Industrial Services Österreich		
65	FVZ 1-Babe 1		
66	Anlernwerkstätte		
67	Anlagentechnik Roheisen		
69	Kontiglühе		
70	voestalpine Anarbeitung		
72	Investitionsplanung Stahlwerk		
73	Ground Unit		
74	Siemens VAI		
75	Vorstand Finanzen / Recht, Vorstand		
	Verkauf, Bereich Finanzen, Bibliothek,		
	Einkauf, Reisestelle,		
	voestalpine Standortservice,		
	voestalpine Europlatine		
76	Caseli		
77	voestalpine Stahlwelt		
80	Projektbaracke		
81	Bauleitung B1 Roheisen		
82	Anlagentechnik Kaltband/Veredelung,		
	Instandhaltung		
83	Anlagenservice B4M		
85	voestalpine Europlatinen		
88	Mechatronik Zone, ICON		
90	voestalpine Anarbeitung		
	Formzuschmittenzentrum		
S02	Leitung Erzvorbereitung		
S07	Elektro Technisches Zentrum,		
	Elektrohauptwerkstätte		
	<b>LogServ</b>		
	LC01 Zentrale Lunzerstraße BG30		
	LC02 Bahnwerkstätten		
	LC03 NFZ-Werkstätte - BG58		
	LC04 Hafenleitung - SG49		
	LC05 Info-Point		
	LC06 PKW-Werkstätte-Tankstelle		
	LC07 Bahnkompetenzzentrum		

## Bitte beachten Sie!

Im gesamten Werksgelände gilt die  
Straßenverkehrsordnung

Werkssicherung und Hauptwache  
im Werksposten A



Zulässige  
Höchstgeschwindigkeit 50 km/h!



Rauchverbot!  
Das Hantieren mit  
offenem Feuer ist  
verboten!  
(Explosionsgefahr!)



Höhenbegrenzungen  
beachten Fahrzeuge  
über 4,1 m Höhe nur  
in Begleitung der  
Werkssicherung!



Fotografieren im  
Werk ist verboten!



ACHTUNG  
Schwerverkehr!



Eisenbahn hat  
Vorrang!

## Vielen Dank!

## Besuchsbedingungen

Der Besucher nimmt für sich, seine Begleitpersonen(en), für  
seine und deren Rechtsnachfolger folgendes zur Kenntnis:

- 1) Der Besucher und seine Begleitpersonen(en) sind nur zur Benützung der Straßen von der Werkseinfahrt bis zu den aufzusuchenden Stellen und zurück sowie zum notwendigen Aufenthalt bei diesen Stellen berechtigt.
- 2) Die Benützung der Straßen am Werksgelände und der Aufenthalt auf demselben erfolgt auf eigene Gefahr der Besucher. Das Unternehmen übernimmt keinerlei Haftung für leicht fahrlässig zugefügte Sachschäden, welche Besucher auf dem Werksgelände erleiden.
- 3) Im gesamten Werksgelände gelten grundsätzlich die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung. Es sind jedoch zu jeder Tages- und Nachtzeit (auch Samstag, Sonn- und Feiertag) Fahrzeuge im Einsatz, die nicht dem Kraftfahrgesetz entsprechend ausgerüstet sowie überlang und überbreit sind. Solche Fahrzeuge sind mit einer Warnblinkleuchte ausgestattet und es ist ihnen mit besonderer Vorsicht zu begegnen. Außerdem ist mit Heiß- und Gefahrengütertransporten zu rechnen.  
Achtung: Werksbahnverschub hat Vorrang!
- 4) Den Weisungen der Werksorgane ist unverzüglich und widerspruchlos Folge zu leisten.
- 5) Durchgangsmaterial und Werkzeug ist bei den Werkseinfahrten zu melden. Dies gilt auch für Gefahrgüter aller Klassen. Unabhängig davon, ob die Produkte Freistellungen nach Kap. 1.1.3 ADR unterliegen oder nicht.
- 6) Das Fotografieren, Skizzieren und Anfertigen von Zeichnungen jeder Art auf dem Werksgelände sowie die Veröffentlichung des dort Gesehenen oder Gehörten ist nur mit Genehmigung der jeweiligen Unternehmensleitung gestattet. Im Zweifelsfalle ist diese über die Werkssicherung einzuholen.

## voestalpine Stahl GmbH

voestalpine-Strasse 3  
4020 Linz, Austria  
T. +43/50304/15-0  
F. +43/50304/55-DW  
[www.voestalpine.com/stahl](http://www.voestalpine.com/stahl)

## Orientierungsplan Standort Linz

Stand September 2011